

Gemeinderat

19. Wahlperiode

43. Sitzung vom 26. September 2013

Sitzungsbericht

(Beginn um 9.01 Uhr.)

Vorsitzende: GR Godwin Schuster, GR Mag Dietbert Kowarik, GR Mag Thomas Reindl und GRin Dr Monika Vana.

Schriftführerinnen bzw Schriftführer: GR Michael Dadak, GRin Mag Barbara Feldmann, GR Martin Flicker, GR Peter Florianschütz, GRin Ilse Graf, GRin Eva-Maria Hatzl, GRin Waltraud Karner-Kremser, MAS, GR Dipl-Ing Martin Margulies, GRin Anica Matzka-Dojder, GR Ernst Nevrivy, GR Ing Bernhard Rösch, GR Mag Gerhard Spitzer und GR Christian Unger.

Vorsitzender GR Godwin Schuster eröffnet die Sitzung.

1. Entschuldigt sind GRin Mag Karin Holdhaus, GRin Marianne Klicka, GR Ing Christian Meidlinger, GR Dominik Nepp und GR Rudolf Stark sowie zeitweilig GR Dr Wolfgang Aigner, GR Christoph Peschek, GR Ing Bernhard Rösch, GR Dr Harald Troch, StR David Lasar und StRin Veronika Matiasek.

2. In der Fragestunde werden vom Vorsitzenden GR Godwin Schuster folgende Anfragen aufgerufen und von den Befragten beantwortet:

1. Anfrage (FSP - 03098-2013/0001 - KVP/GM) GR Mag Alexander Neuhuber an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke:

"Das reguläre Arbeitsmarktbudget der Stadt Wien stagniert seit Jahren bzw wurde nur geringfügig verändert - angesichts des besorgniserregenden Standes und der bedenklichen Entwicklung der Wiener Arbeitslosenzahlen in den letzten Jahren (speziell im Vergleich zu den anderen Bundesländern) ist dies nicht verständlich. Werden Sie künftig das reguläre Arbeitsmarktbudget der Stadt Wien signifikant erhöhen?"

2. Anfrage (FSP - 02193-2013/0001 - KFP/GM) GR Anton Mahdalik an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Verkehr, Klimaschutz, Energieplanung und BürgerInnenbeteiligung:

"Wie viel Geld aus dem Zentralbudget wird 2013 für den Bau von neuen Radfahranlagen aufgewendet?"

3. Anfrage (FSP - 03093-2013/0001 - KSP/GM) GRin Katharina Schinner an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt:

"Am 20. September 2013 erfolgte der Spatenstich zum derzeit größten Kanalbauprojekt Europas mit einem Investitionsvolumen von rund 30 Millionen EUR. Ziel dieses Projektes ist es, gerade für die Simmeringer Bevölkerung einen

noch besseren Überflutungsschutz vor Starkregenereignissen zu erreichen. Wie ist der Stand der Planungen und welche Maßnahmen werden konkret umgesetzt?"

4. Anfrage (FSP - 03099-2013/0001 - KU/GM) GR Dr Wolfgang Aigner an den Bürgermeister:

"Die Stadt Wien fördert die von den Grünen organisierte 'Wien Woche' mit über 400 000 EUR aus Mitteln des Kulturbudgets. Im Zuge dieser Wien Woche findet am 25. September auch die Aktion 'WahlweXel' statt, bei der Wahlkartenwähler aufgerufen werden, ihre Stimme gemeinsam mit einem Nichtwahlberechtigten abzugeben oder überhaupt an einen Nichtwahlberechtigten zu übertragen. Das Motto lautet: Paarweise kommen - paarweise wählen; Alleine kommen - paarweise wählen. Eine derartige Vorgangsweise widerspricht grundlegenden Bestimmungen des geltenden Wahlrechtes und kann für die Beteiligten Sanktionen nach sich ziehen. Darauf weisen die Organisatoren auch ausdrücklich hin, der Rechtsbruch wird aber billigend in Kauf genommen. Darüber hinaus besteht die Gefahr, dass das Instrument der Briefwahl in Misskredit gebracht wird. Welche Maßnahmen ergreifen Sie, um dieser aus Steuergeldern finanzierten Verletzung des Wahlrechtes Einhalt zu gebieten?"

5. Anfrage (FSP - 03096-2013/0001 - KVP/GM) GRin Ing Isabella Leeb an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Information und Sport:

"Das Stadthallenbad ist seit mehr als 1 200 Tagen gesperrt. Vor wenigen Tagen war den Medien zu entnehmen, dass zumindest das Trainingsbecken 2013 wiedereröffnet werden soll (freilich ohne konkrete Terminangabe). Wird diese Wiedereröffnung, so tatsächlich geplant, rechtzeitig vor Wiederinbetriebnahme der Traglufthalle im Stadionbad erfolgen?"

3. (AST/03146-2013/0002-KFP/AG) In der Aktuellen Stunde findet auf Antrag des Klubs der Wiener Freiheitlichen eine Aussprache über das Thema "Kampf gegen Korruption und Spekulation im rot-grünen Wien als höchste Priorität" statt.

(Rednerinnen bzw Redner: GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S., GR Dipl-Ing Roman Stiftner, GR David Ellensohn, GRin Waltraud Karner-Kremser, MAS, GR Dr Wolfgang Aigner, GR Mag Alexander Neuhuber, GR Dipl-Ing Martin Margulies, GRin Mag Dr Barbara Kappel und GR Ernst Nevrivy.)

4. An schriftlichen Anfragen wurden eingebracht: Von Gemeinderatsmitgliedern des Klubs der Wiener Freiheitlichen 7 und des ÖVP-Klubs der Bundeshauptstadt Wien 2:

(PGL - 03232-2013/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Armin Blind und GR Ing Udo Guggenbichler an den Bürgermeister betreffend Übernahme der Kosten der Reinigung und Sachbeschädigung im Zusammenhang mit den Ausschreitungen gegenüber Ballbesuchern des Akademikerballs 2013.

(PGL - 03233-2013/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Mag Dietbert Kowarik an die amtsführende Stadträtin der

Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke betreffend Abbildung trotz "Kopfverbot" in einer bezahlten Anzeige der Wiener Stadthalle vom 30. August 2013 in der Tageszeitung "Kurier".

(PGL - 03234-2013/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Armin Blind an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Information und Sport betreffend Wiener SPÖ besucht Lehrlinge.

(PGL - 03235-2013/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Mag Günter Kasal, GR Ing Udo Guggenbichler, GRin Henriette FRANK, GR Johann Herzog, GR Univ-Prof Dr Herbert Eisenstein, GR Manfred Hofbauer, MAS, GRin Angela Schütz und GR Christian Unger an die amtsführenden Stadträtinnen der Geschäftsgruppen Stadtentwicklung, Verkehr, Klimaschutz, Energieplanung und BürgerInnenbeteiligung sowie Umwelt und den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung betreffend Abbruchmaterial im Lainzer Tiergarten.

(PGL - 03236-2013/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Ing Bernhard Rösch, GR Ing Udo Guggenbichler, GRin Angela Schütz, GR Christian Unger und GR Manfred Hofbauer, MAS an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend Missbrauch des Mistfestes 2013 der MA 48 für nachweisliche NR-Wahlkampfwerbung der SPÖ und deren Organisationen.

(PGL - 03237-2013/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Armin Blind an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung betreffend Lärmbelästigung im Gemeindebau Hernsdorferstraße 22-32/Heinrich-Collin-Straße 17-25.

(PGL - 03238-2013/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Mag Dr Alfred Wansch und GRin Henriette FRANK an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung betreffend Baurechtsverträge mit Genossenschaften.

(PGL - 03239-2013/0001 - KVP/GF) Anfrage von GRin Ing Isabella Leeb und GRin Mag Ines Anger-Koch an den Bürgermeister und den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Information und Sport betreffend Containerklassen/Pavillons.

(PGL - 03240-2013/0001 - KVP/GF) Anfrage von GR Dipl-Ing Roman Stiftner, GR Ing Mag Bernhard Dworak und GRin Ing Isabella Leeb an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Verkehr, Klimaschutz, Energieplanung und BürgerInnenbeteiligung betreffend "Fußgeher-Highway" vom Hauptbahnhof zur City/Karlsplatz.

An schriftlichen Anträgen wurden eingebracht: Von Gemeinderatsmitgliedern des Klubs der Wiener Freiheitlichen 1 und des ÖVP-Klubs der Bundeshauptstadt Wien 1:

(PGL - 03241-2013/0001 - KFP/GAT) Der Antrag von GR Mag Günter Kasal, GR Ing Udo Guggenbichler, GRin Henriette FRANK, GR Johann Herzog, GR Univ-Prof Dr Herbert Eisenstein, GR Manfred Hofbauer, MAS, GRin Angela Schütz und GR Christian Unger betreffend Deponieren

von Abbruchmaterial im Lainzer Tiergarten wird den amtsführenden Stadträtinnen für Stadtentwicklung, Verkehr, Klimaschutz, Energieplanung und BürgerInnenbeteiligung sowie Umwelt und dem amtsführenden Stadtrat für Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung zugewiesen.

(PGL - 03242-2013/0001 - KVP/GAT) Der Antrag von GR Norbert WALTER, MAS, GR Dipl-Ing Roman Stiftner und GR Ing Mag Bernhard Dworak betreffend die Linienführung der Buslinie 125 in der Nacht wird den GRAen für Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke sowie Stadtentwicklung, Verkehr, Klimaschutz, Energieplanung und BürgerInnenbeteiligung zugewiesen.

5. Folgende Anträge des Stadtsenates werden gemäß § 26 WStV ohne Verhandlung angenommen, wobei Vorsitzender GR Mag Dietbert Kowarik feststellt, dass die im Sinne des § 25 WStV erforderliche Anzahl von Mitgliedern des Gemeinderates gegeben ist:

(02510-2013/0001-GIF; MA 1, P 3) Die Änderung der Satzungen der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien laut vorgelegter Beilage wird genehmigt.

(02666-2013/0001-GIF; MA 1, P 4) Die Änderung des Kollektivvertrages für die Forst-, Säge- und Landarbeiterinnen/Landarbeiter der Gemeinde Wien laut vorgelegter Beilage wird genehmigt.

(02776-2013/0001-GIF; MA 1, P 5) Die Änderung des Kollektivvertrages für die Angestellten des Landwirtschaftsbetriebes der Stadt Wien laut vorgelegter Beilage wird genehmigt.

(02095-2013/0001-GJS; MA 10, P 17) Die MA 10 wird ermächtigt, für die von der MA 10 genutzten Räumlichkeiten des Bildungscampus im Stadtentwicklungsgebiet "asperm Die Seestadt Wiens" mit der Bundesimmobiliengesellschaft m.b.H. einen Mietvertrag im Sinne des vorgelegten Entwurfes mit wertgesichertem jährlichem Mietentgelt in der Höhe von netto 520 159 EUR zuzüglich Betriebskosten abzuschließen. Für die Bedeckung der diesbezüglichen Ausgaben ist ab der Übergabe des Objektes an die Stadt Wien von der MA 10 auf Haushaltsstelle 1/2400/700 entsprechend Vorsorge zu treffen.

(02093-2013/0001-GJS; MA 56, P 18) Die MA 56 wird ermächtigt, für die für Schulzwecke genutzten Räumlichkeiten des Bildungscampus im Stadtentwicklungsgebiet "asperm Die Seestadt Wiens" mit der Bundesimmobiliengesellschaft m.b.H. (BIG) einen Mietvertrag im Sinne des vorgelegten Entwurfes mit wertgesichertem jährlichem Mietentgelt in der Höhe von 2 129 832 EUR brutto zuzüglich Betriebskosten abzuschließen. Für die Bedeckung der diesbezüglichen Ausgaben ist ab der Übergabe des Objektes an die Stadt Wien von der MA 56 auf Haushaltsstelle 1/2101/700 entsprechend Vorsorge zu treffen.

(02053-2013/0001-GJS; MA 56, P 20) Die MA 56 wird vorbehaltlich der Bundesbeteiligung ermächtigt, die erforderlichen Verhandlungen im Hinblick auf den Abschluss einer Vereinbarung zu führen und mit dem Evangelischen Schul-

werk A.B. Wien einen Vertrag mit einem maximalen Finanzierungsbeitrag in der Höhe von 7 034 000 EUR für das Projekt Errichtung der Schule in 22, Maculungasse 2 abzuschließen. Für die erforderlichen Finanzierungskosten ist ab dem Verwaltungsjahr 2015 sowie den Folgejahren auf Haushaltsstelle 1/2101/777 Vorsorge zu treffen.

(02766-2013/0001-GJS; MA 51, P 22) Den nachstehend angeführten Sportorganisationen und sonstigen Institutionen werden aus den Sportförderungsmitteln 2013 folgende Subventionen genehmigt:

- 1) Wiener Fußball-Verband
Wiener Totocup 2013/2014,
15. August 2013 – 1. Juni 2014 16 000 EUR
- 2) Österreichischer Radsport-Verband
Internationales Bahnrennen,
2. Oktober 2013 – 4. Oktober 2013 15 000 EUR
31 000 EUR

Die Bedeckung ist im Voranschlag 2013 auf Haushaltsstelle 1/2690/757 gegeben.

(02667-2013/0001-GJS; MA 13, P 23) Die Subvention an das Katholische Bildungswerk Wien zur Unterstützung seiner Bildungsarbeit im Bereich der Stadt Wien für das Jahr 2013 in der Höhe von 45 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist im Voranschlag 2013 auf Haushaltsstelle 1/2720/757 gegeben.

(02401-2013/0001-GKU; MA 7, P 24) Die MA 7 wird zum Abschluss einer 2-Jahresvereinbarung für die Jahre 2014 bis 2015 mit den angeführten Institutionen ermächtigt. Bei Nichtzustandekommen der 2-Jahresvereinbarung soll den betreffenden Vereinigungen nur eine einjährige Förderung gewährt werden. Den angeführten Subventionsnehmern werden für die Jahre 2014 bis 2015 nachstehende Subventionen bis zu den genannten Beträgen gewährt:

Gruppe/Institution	Dauer	Summe EUR	
		2014	2015
Art*Act Kunstverein	2 Jahre	50 000	50 000
God's Entertainment - Verein zur Erhaltung und Förderung des Off-Theaters	2 Jahre	80 000	80 000
Im_flieger - Verein zur Förderung performativer Kunst	2 Jahre	70 000	70 000
M.A.P. - Movement Art Programmes Vienna, Verein zur Förderung und Vermittlung zeitgenössischer Bewegungskunst	2 Jahre	70 000	70 000
Second Nature - Verein zur Förderung interkultureller Tanzentwicklung	2 Jahre	80 000	80 000
Theater Brett - Compagnie BRETTSCHEIDER	2 Jahre	50 000	50 000
theatercombinat - theaterverein	2 Jahre	120 000	120 000
Theaterverein Foxfire	2 Jahre	75 000	75 000
Verein für modernes Tanztheater	2 Jahre	80 000	80 000

Verein Superamas zur Förderung von Kunstprojekten	2 Jahre	120 000	120 000
Wiener Tanz- und Kunstbewegung	2 Jahre	<u>80 000</u>	<u>80 000</u>
		875 000	875 000

In Anlehnung an die im Wiener Museumsgesetz vorgesehene Regelung behält sich die Stadt Wien vor, diese Förderung zu kürzen oder teilweise zu sperren, wenn eine Verschlechterung der finanziellen Situation der Stadt Wien eintritt oder sonst die Einhaltung von mit dem Bund und den übrigen Gebietskörperschaften vereinbarten Stabilitätszielen gefährdet erscheint. Das Ausmaß der Kürzung oder Sperre darf jedoch, wenn sie für das laufende Jahr erfolgt 2,5 vH, sonst 5 vH des für das vorangegangene Jahr geleisteten Betrages nicht überschreiten. Für die Bedeckung des Gesamtbetrages in der Höhe von 875 000 EUR ist im Voranschlag 2014, für die Bedeckung des Gesamtbetrages in der Höhe von 875 000 EUR ist im Voranschlag 2015 Vorsorge zu treffen.

(02402-2013/0001-GKU; MA 7, P 25) Die Subventionen an folgende Theatergruppen und -institutionen für das Jahr 2014 werden wie folgt genehmigt:

Gruppe/Institution	Jahr	Summe EUR
"nadaproductions" Verein zur Förderung zeitgenössischer Tanz-, Performance und Filmformen	2014	50 000
"werk89" - Kunst- und Theaterverein	2014	60 000
An Kaler / Verein an den Schnittstellen zum Performativen	2014	50 000
dascollectiv - Verein zur Förderung interkulturellen Austauschs	2014	40 000
KASAL - Verein für Performance und bildende Kunst	2014	50 000
Kunstverein Archipelago	2014	60 000
music on line - Verein zur Präsentation neuer österreichischer Musik (phace)	2014	80 000
Tanz Atelier Wien	2014	50 000
Tanztheater Verein DIVERS - Kabinett ad Co.	2014	60 000
Verein CHIMERA für Cybertanz u. Performance	2014	<u>50 000</u>
		550 000

Für die Bedeckung des Gesamtbetrages in der Höhe von 550 000 EUR ist im Voranschlag 2014 Vorsorge zu treffen.

(02644-2013/0001-GKU; MA 7, P 26) Dem Magistrat wird zur Bewilligung von Subventionen im Bereich der Bau- und Investitionskosten im Jahr 2013 ein zweiter Rahmenbetrag in der Höhe von 160 000 EUR genehmigt. Der zu diesem Zweck gewährte Rahmenbetrag erhöht sich damit auf 791 000 EUR. Die Bedeckung in der Höhe von 160 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/3819/775 und 777 gegeben.

(02645-2013/0001-GKU; MA 7, P 27) Zur Förderung von diversen Theatergruppen und -institutionen in Form von Standortförderungen, Jahressubventionen, Projektzuschüssen

und Beratungskosten wird im Jahr 2013 ein dritter Rahmenbetrag in der Höhe von 195 000 EUR genehmigt. Der zu diesem Zweck gewährte Rahmenbetrag erhöht sich damit auf 3 495 000 EUR. Die Bedeckung in der Höhe von 195 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/3240/757 im Voranschlag 2013 gegeben.

(02656-2013/0001-GKU; MA 7, P 28) Die Erhöhung des Rahmenbetrages der Druckkostenzuschüsse 2013 von 228 000 EUR um 16 000 EUR auf 244 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltstelle 1/3300/755 gegeben.

(02404-2013/0001-GKU; MA 7, P 29) Der Schenkung des künstlerischen Konvoluts von Frau Gerlinde Wurth (laut vorgelegtem Werkverzeichnis) an die Stadt Wien wird zugestimmt.

(02405-2013/0001-GKU; MA 7, P 30) Die Subvention an die IG BILDENDE KUNST (Interessengemeinschaft Bildende Kunst) im Jahr 2013 für das laufende Jahresprogramm Galerie IG Bildende Kunst in der Höhe von 26 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/3120/757 gegeben.

(02609-2013/0001-GSK; MA 21, P 32) Plan Nr 7752E: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Dr-Schober-Straße, Hermesstraße, Linienamtsgasse und Linienzug 1-3 im 13. Bezirk, KatG Auhof (Beilage Nr 145/13)

(02604-2013/0001-GSK; MA 21, P 34) Plan Nr 7114E: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Leopoldauer Straße und Linienzug 1-4 im 21. Bezirk, KatG Leopoldau (Beilage Nr 146/13)

(02605-2013/0001-GSK; MA 21, P 35) Plan Nr 6916E2: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Josef-Zapf-Gasse, Karl-Gramm-Gasse, Linienzug 1-2, Linienzug 2-3 (ÖBB-Nordwestbahn), Linienzug 3-4, Straße Code 9684 und Linienzug 5-7 im 21. Bezirk, KatGen Groß Jedlersdorf II, Jedlese und Strebersdorf (Beilage Nr 147/13)

(02606-2013/0001-GSK; MA 21, P 36) Plan Nr 7626E2: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Herzmanovsky-Orlando-Gasse, Linienzug 1-2, Herchenhahngasse und Oswald-Redlich-Straße im 21. Bezirk, KatG Leopoldau (Beilage Nr 148/13)

(02572-2013/0001-GSK; MA 21, P 38) Plan Nr 7437E: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Landwehrstraße und Linienzug 1-6 im 11. Bezirk, KatG Kaiserebersdorf (Beilage Nr 152/13)

(01399-2013/0001-GSK; MA 21, P 39) Plan Nr 7475E: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Ausstellungsstraße, Präuscherplatz, Perspektivstraße, Linienzug 1-2 (Grenzlinie), Nordportalstraße und Messeplatz im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt (Beilage Nr 153/13)

(02601-2013/0001-GSK; MA 21, P 40) Plan Nr 8065: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Wehlistraße, Otto-Futterknecht-Weg, Linienzug 1-2 und A23 Südosttangente im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt (Beilage Nr 154/13)

(02533-2013/0001-GSK; MA 21, P 41) Plan Nr 7319E: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Dittersdorfsgasse, Halirschgasse, Gilmgasse und Ferchergasse im 17. Bezirk, KatG Hernals (Beilage Nr 155/13)

(02668-2013/0001-GSK; MA 21, P 43) Plan Nr 7569E: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Peter-Jordan-Straße, Dänenstraße, Nedergasse und Linienzug a-c im 19. Bezirk, KatG Oberdöbling (Beilage Nr 157/13)

(02805-2013/0001-GSK; MA 21, P 44) Plan Nr 8100: Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Rathstraße, Linienzug 1-2, Neustift am Walde, Linienzug 3-6 (Neustift am Walde ONr 51), Neustift am Walde, Linienzug 7-10 (Neustift am Walde ONr 61-ONr 107, Hameaustraße ONr 1-ONr 35), Hameaustraße, Linienzug 11-12 (Hameaustraße ONr 42-ONr 48, Sulzweg ONr 1-ONr 17), Sulzweg, Salmansdorfer Straße, Linienzug 13-14 (Dreimarksteingasse ONr 1-ONr 19), Zierleitengasse, Linienzug 15-17 (Dreimarksteingasse ONr 2-ONr 16, Sulzweg ONr 16-ONr 18), Sulzweg, Hameaustraße, Linienzug 18-21 (Hameaustraße ONr 8-ONr 18), Hameaustraße und Linienzug 22-25 (Neustift am Walde ONr 66-ONr 98, Rathstraße ONr 6-ONr 54) im 19. Bezirk, KatGen Neustift am Walde und Salmansdorf (Beilage Nr 158/13)

(02532-2013/0001-GSK; MA 29, P 45) Die MA 29 wird ermächtigt, mit der Firma KMB Metallbau GmbH, 21, Scheererstraße 16, den vorgelegten Vertrag RV3003/2013 Stahlbau- und Konstruktionsschlosserarbeiten mit jährlichen Kosten von rund 967 000 EUR abzuschließen. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag in der Höhe von 160 000 EUR (inklusive Umsatzsteuer) ist auf Haushaltsstelle 1/6122/611 mit 96 000 EUR und auf Haushaltsstelle 1/6103/611 mit 64 000 EUR bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(02575-2013/0001-GGU; MA 22, P 46) Die Subvention an den Verein Umwelt Spürnasen Club in der Höhe von 19 600 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/5010/757 gegeben.

(02577-2013/0001-GGU; MA 22, P 47) Die Subvention an die biohelp – biologische Pflanzenschutz- Nützlingsproduktions-, Handels- und Beratungs GmbH in der Höhe von 65 400 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/5010/755 gegeben.

(02808-2013/0001-GGU; MA 48, P 48) Die Absicherung der Altlast N41 Deponie MA 48 – Zwölfaxing mit Gesamtkosten in der Höhe von 3 882 400 EUR exklusive Umsatzsteuer (4 658 880 EUR inklusive Umsatzsteuer) wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag

von 1 500 000 EUR exklusive Umsatzsteuer (1 800 000 EUR inklusive Umsatzsteuer) ist bei der MA 48 auf Haushaltsstelle 1/8520/755 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist im Folgejahr 2014 Vorsorge zu treffen.

(02048-2013/0001-GGU; MA 22, P 49) Die Subvention an den Verein Jugend-Umwelt-Plattform JUMP in der Höhe von 15 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/5010/757 gegeben.

(02050-2013/0001-GGU; MA 22, P 50) Die Subvention an Die Wiener Volkshochschulen GmbH – die umweltberatung in der Höhe von 800 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/5010/755 gegeben.

(02794-2013/0001-GGU; MA 31, P 52) Die Wasserversorgung Waldmühle Rodaun mit Gesamtkosten in der Höhe von inklusive Umsatzsteuer 3 600 000 EUR (ohne Umsatzsteuer 3 000 000 EUR) wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Nettobetrag in Höhe von 800 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/8500/004 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(02511-2013/0001-GWS; MA 69, P 53) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 412, KatG Oberbaumgarten an UNICORN Realitäten GmbH zu den im Bericht der MA 69 vom 26. April 2013, Zl: MA-69-TR-14/766/12, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (§ 25 WStV)

(02451-2013/0001-GFW; MA 5, P 54) Die für die Durchführung des Wiener Forschungsfestes 2013 unter dem Titel Smart City seitens der Stadt Wien zur Verfügung zu stellenden Finanzierungsmittel in der Höhe von maximal 806 400 EUR, wovon 500 000 EUR im Wege einer Umwidmung von Fördermitteln 2013 aufgebracht werden und 306 400 EUR im Wege einer Bardotation an die Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien gegen Nachweis der Nettokosten zugeführt werden, sowie die Betrauung der Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien mit der Organisation und Abwicklung dieser Veranstaltung, wobei diese ihrerseits die ZIT - Die Technologieagentur der Stadt Wien GmbH beauftragen kann, werden genehmigt. Die budgetäre Bedeckung ist im Voranschlag 2013 auf Haushaltsstelle 1/7822/777 gegeben.

(02774-2013/0001-GFW; MA 5, P 55) Die Zuführung von Barmitteln für die Kapitalausstattung der Aspern Smart City Research GmbH & Co KG in der Höhe von 1 800 000 EUR an die Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien im Wege einer Nachdotation gemäß § 3 der Fondssatzung wird genehmigt. Die Bedeckung des Erfordernisses in der Höhe von 1 800 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/7880/775 des Voranschlages 2013 gegeben.

(02785-2013/0001-GFW; MA 5, P 57) Die Stadt Wien gewährt der Firma Columbus Platz Garagen GmbH zur teilweisen Finanzierung der Erweiterung der Park & Ride-Anlage Perfektastraße/Herziggasse ein zinsfreies Darlehen für 85 % der Nettogesamtbaukosten, maximal 9 826 000 EUR. Diese verpflichtet sich im Gegenzug, sich an die Tarifvorgaben der Stadt Wien zu halten. Der Magistrat

wird ermächtigt, alle im Zusammenhang mit dieser Darlehensgewährung notwendigen Schritte zu setzen. Der Darlehensbetrag in der von Höhe 9 826 000 EUR findet auf Haushaltsstelle 1/7822/245 im Voranschlag 2013 Deckung.

(02809-2013/0001-GFW; MA 68, P 58) Die Aufstockung der Freiwilligen Feuerwache Breitenlee in der Höhe von 760 000 EUR wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag in der Höhe von 60 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/1620/010 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(02810-2013/0001-GFW; MA 68, P 59) Die Errichtung des Übungs- und Fortbildungsgebäudes Floridsdorf in der Höhe von 1 275 000 EUR wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag in der Höhe von 500 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/1620/010 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(02811-2013/0001-GFW; MA 68, P 60) Die Errichtung des Ausbildungszentrums Floridsdorf in der Höhe von 15 600 000 EUR wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag in der Höhe von 350 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/1620/010 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(02849-2013/0001-GFW; MA 68, P 61) Die Anschaffung eines Berge- und Abschleppfahrzeuges mit Gesamtkosten in der Höhe von 923 000 EUR wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag in der Höhe von 360 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/1620/040 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(02851-2013/0001-GFW; MA 68, P 62) Die Anschaffung von drei Großtanklöschfahrzeugen mit Gesamtkosten in der Höhe von 2 232 000 EUR wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag in der Höhe von 1 260 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/1620/040 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(02870-2013/0001-GFW; MA 68, P 63) Die Anschaffung von Einsatzbekleidung schwer sowie Dienstbekleidung zur Ergänzung der schweren Einsatzbekleidung mit Gesamtkosten in der Höhe von 3 008 000 EUR wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag in der Höhe von 843 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/1620/040 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(02463-2013/0001-GFW; MA 5, P 64) Der 3. periodische Bericht im Jahr 2013 über zusammengefasste Überschreitungen für das Verwaltungsjahr 2013 mit 81 743 000 EUR gemäß § 101 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien wird zur Kenntnis genommen. (Beilage Nr 144/13)

(02737-2013/0001-GFW; MA 5, P 65) Die Subvention an die nachstehend angeführte Vereinigung in der Höhe von 17 216 EUR wird genehmigt und zwar:

Haushaltsstelle
1/0600/757 Volkshilfe Wien 17 216 EUR

6. Vorsitzender GR Mag Dietbert Kowarik nimmt eine Umstellung der Tagesordnung insofern vor, als die Postnummern wie folgt gereiht werden, wobei die Postnummer 21 nach Beratung in der Präsidialkonferenz zum Schwerpunkt-Verhandlungsgegenstand erklärt wird:

Postnummern 21, 19, 1, 2, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 31, 56, 51, 33, 37 und 42.

Berichterstatterin: GRin Barbara Novak

7. (02908-2013/0001-GJS; MA 56, P 21) 1) Für die Erweiterungen von allgemein bildenden Pflichtschulen im 11., 14., 16. und 21. Bezirk wird ein Sachkredit in der Höhe von 22 426 112 EUR genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2013 entfallende Betrag in der Höhe von 185 661 EUR ist im Voranschlag 2013 auf Haushaltsstelle 1/2101/010 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

2) Auf Grund des Motivenberichtes wird der Magistrat ermächtigt, mit der Wiener Infrastruktur Projekt GmbH, 2, Messeplatz 1, den vorgelegten Vertrag zur Übernahme von Projektmanagementleistungen für die genannten Erweiterungen von allgemein bildenden Pflichtschulen abzuschließen.

(Getrennte Abstimmung über die Position 2)

(Rednerin bzw Redner: GRin Ing Isabella Leeb, GR Mag Christoph Chorherr, GR Mag Dietbert Kowarik, GR Dr Wolfgang Aigner, GR Heinz Vettermann und GR Mag Günter Kasal.)

Berichterstatterin: GRin Kathrin Gaal

8. (02765-2013/0001-GJS; MA 11, P 19) In Abänderung der bereits bestehenden Verträge wird im Sinne des Magistratsberichtes die Anpassung bzw Erhöhung der Tagsätze für folgende Gesamtvertragseinrichtungen genehmigt:

Beim Caritasheim Am Himmel für eine besonders betreuungsintensive Gruppe mit 8 Minderjährigen auf 204 EUR (Umsatzsteuer befreit + 4 % AZ) rückwirkend mit 1. Jänner 2013 und das Clara-Fey-Kinderdorf (ausschließlich für Kinder ohne Pflegegeldstufe) auf 138 EUR (Umsatzsteuer befreit + 4 % AZ) rückwirkend mit 1. Jänner 2013. Der Mehraufwand für die Unterbringung von Kindern und Jugendlichen in den angeführten Gesamtvertragseinrichtungen ist im Voranschlag 2013 auf Haushaltsstelle 1/4391/728 bedeckt.

(Rednerin: GRin Mag Ines Anger-Koch.)

Folgende drei Anträge des Stadtsenates werden ohne Verhandlung angenommen:

Berichterstatterin: GRin Mag Nicole Berger-Krotsch

9. (02881-2013/0001-GIF; MA 57, P 1) Die Förderung an den Verein Sprungbrett – Mädchenberatung, Mädchenbildung, Mädchenforschung für den Arbeitsbereich Beratungsstelle in der Höhe von 14 050 EUR für das Jahr 2013 wird

genehmigt. Die Bedeckung ist im Voranschlag 2013 auf Haushaltsstelle 1/4692/757 gegeben.

Berichterstatterin: GRin Mag Nicole Berger-Krotsch

10. (02882-2013/0001-GIF; MA 57, P 2) Die Förderung an den Verein COURAGE – Österreichisches Institut für Beziehungs- und Sexualforschung, Kurzform COURAGE für den Arbeitsbereich Beratungsstelle COURAGE Wien in der Höhe von 31 140 EUR für das Jahr 2013 wird genehmigt. Die Bedeckung ist im Voranschlag 2013 auf Haushaltsstelle 1/4692/757 gegeben.

Berichterstatterin: GRin Anica Matzka-Dojder

11. (02883-2013/0001-GIF; MA 17, P 6) Die Subvention an den Verein Caritas der Erzdiözese Wien – Hilfe in Not in der Höhe von 193 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4591/757 gegeben.

Berichterstatter: GR Godwin Schuster

12. (02886-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 7) Die Subvention an die Volkshilfe Solidarität in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt SASTIPE – Roma Gesundheitsprojekt in Sombor/Serbien wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(PGL - 03277-2013/0001/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S., GR Mag Wolfgang Jung und GR Dr Wolfgang Aigner betreffend vorzeitige Auflösung des Gemeinderates wird abgelehnt.

(02887-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 8) Die Subvention an Licht für die Welt – Christoffel Entwicklungszusammenarbeit in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Umfassende Augenversorgung im ländlichen Assam/Indien wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(02888-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 9) Die Subvention an den Arbeiter-Samariter-Bund Österreichs in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Gesundheit für Frauen in Nordkenia wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(02889-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 10) Die Subvention an die Caritas der Erzdiözese Wien – Hilfe in Not in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Tageszentrum für Menschen mit Behinderungen/Ukraine wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(02890-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 11) Die Subvention an HOPE'87 (Hundreds of Original Projects for Employment) in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Unterstützung der Gesundheit senegalesischer Frauen/Senegal wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(02891-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 12) Die Subvention an SONNE-International in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Mobile medizinische Betreuung von marginali-

sierten Kindern/Myanmar wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(02892-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 13) Die Subvention an PHASE Austria in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Schwerpunktprogramm Durchfallerkrankungen in Bajura und Mugu/Nepal wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(02893-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 14) Die Subvention an das Hilfswerk Austria International in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Inklusion und Gesundheit durch Bewegung/Moldau wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(02894-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 15) Die Subvention an die Nord-Süd Kooperation in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Beitrag zur Ernährungssicherheit in Gutu/Simbabwe wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(02895-2013/0001-GIF; MD-EUI, P 16) Die Subvention an CARE Österreich in der Höhe von 20 000 EUR für das Projekt Förderung frühkindlicher Entwicklung im Flüchtlingslager/Ruanda wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/4293/757 gegeben.

(Rednerinnen bzw Redner: GR Senol Akkilic, GR Mag Wolfgang Jung, GRin Susanne Bluma, GRin Mag Dr Barbara Kappel, GR Anton Mahdalik, GRin Henriette FRANK, tatsächliche Berichtigung von GR Dipl-Ing Martin Margulies, GR Univ-Prof Dr Peter Frigo, GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S. und GR Dipl-Ing Rudi Schicker, GR Mag Jung zur Geschäftsordnung.)

Berichterstatter: GR Dr Harald Troch

13. (02907-2013/0001-GKU; MA 7, P 31) Die Subvention an das Institut für künstlerische, migrantische und wissenschaftliche Forschung für das Projekt kultür gemma! Stadtkulturförderung (Junge Zuwanderungsstadt Wien) im Jahr 2013 in der Höhe von 69 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/3819/757 im Voranschlag 2013 gegeben.

(Rednerinnen bzw Redner: GR Mag Klaus Werner-Lobo, GR Mag Gerald Ebinger, GRin Mag Sybille Straubinger, tatsächliche Berichtigung von GR Prof Harry Kopietz, GRin Ing Isabella Leeb.)

Berichterstatter: GR Franz Ekkamp

14. (02784-2013/0001-GFW; MA 5, P 56) 1) Der Abschluss der vorgelegten Subventionsvereinbarung zwischen der Israelitischen Kultusgemeinde Wien und der Gemeinde Wien wird genehmigt.

2) Für die Erfordernisse in den Folgejahren ist in den jeweiligen Voranschlägen Vorsorge zu treffen.

(Rednerin bzw Redner: GR Ing Mag Bernhard Dworak, GRin Dr Jennifer Kickert, GR Mag Gerald Ebinger, GR Dr Alexander Van der Bellen und GR Peter Florianschütz.)

Berichterstatterin: GRin Ingrid Schubert

15. (02055-2013/0001-GGU; MA 45, P 51) Die MA 45 wird ermächtigt, im Jahr 2013 die genehmigten maximalen jährlichen Kosten des mit der Firma Lorenz Böhm und Co. GmbH abgeschlossenen Rahmenvertrages Maßnahmen im Zuge von Hochwasserereignissen, Räumungsarbeiten 2011 - 2014, Neue Donau, Rechter Donaudamm und Hafen Kuchelau von 640 000 EUR um 1 000 000 EUR auf 1 640 000 EUR zu erhöhen.

(PGL - 03278-2013/0001 - KVP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GRin Mag Barbara Feldmann, GR Dipl-Ing Roman Stiftner und GR Ing Mag Bernhard Dworak betreffend Schiffsanlegestelle Nußdorf wird abgelehnt.

(PGL - 03279-2013/0001/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GRin Barbara Novak, GR Franz Ekkamp, GR Mag Rüdiger Maresch und GR Mag Christoph Chorchherr betreffend Schiffsanlegestelle Nussdorf wird angenommen.

(Rednerinnen: GRin Mag Barbara Feldmann und GRin Barbara Novak, tatsächliche Berichtigungen von GRin Mag Barbara Feldmann und GRin Barbara Novak.)

Berichterstatter: GR Gerhard Kubik

16. (01911-2013/0001-GSK; MA 21, P 33) Plan Nr 7379E: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Prager Straße, Linienzug 1-3 und Guschelbauergasse im 21. Bezirk, KatG Jedlese (Beilage Nr 143/13)

(Rednerin bzw Redner: GR Mag Christoph Chorchherr, GR Wolfgang Irshchik und GRin Susanne Bluma.)

Berichterstatterin: GRin Susanne Bluma

17. (02607-2013/0001-GSK; MA 21, P 37) Plan Nr 8064: Festsetzung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Seyringer Straße, Straße Code Nr 00427 (Landesgrenze), Linienzug 1-2 (Landesgrenze), Straße Code Nr 05785 (Landesgrenze), Linienzug 3-4 (Landesgrenze), Wagramer Straße, Linienzug 5-6, Linienzug 6 -7 (Winterweg), Linienzug 7-10, Linienzug 10-14 und Thayagasse im 21. Bezirk, KatG Leopoldau und 22. Bezirk, KatG Kagran (Beilage Nr 149/13)

(PGL - 03280-2013/0001 - KVP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Martin Flicker und GR Norbert WALTER, MAS betreffend Sicherstellung des Agrarstrukturellen Entwicklungsplanes (AGSTEP) als Teil des Wiener Stadtentwicklungsplanes wird angenommen.

(PGL - 03281-2013/0001/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Gerhard Kubik, GRin Susanne Bluma, GRin Mag Muna Duzdar, GR Erich VALENTIN, GR Ernst Nevrivy, GR Mag Thomas Reindl, GR Mag Rüdiger Maresch und GR Mag Christoph Chorchherr betreffend Wien-erwald NordOst wird angenommen.

(Redner: GR Martin Flicker, GR Anton Mahdalik und GR Ernst Nevrivy.)

Berichterstatter: GR Erich VALENTIN

18. (02602-2013/0001-GSK; MA 21, P 42) Plan Nr 7469E: Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Hasnerstraße, Hyrtlgasse, Koppstraße und Ganglbauergasse im 16. Bezirk, KatG Ottakring (Beilage Nr 156/13)

(PGL - 03282-2013/0001 - KFP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Anton Mahdalik und GR Mag Günter Kasal betreffend Sanierung des Sportklub-Platzes wird abgelehnt.

(PGL - 03283-2013/0001 - KFP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Anton Mahdalik, GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S., GR Mag Dr Alfred Wansch, GR Dominik Nepp, GR Christian Unger und GR Armin Blind betreffend Berichterstattung des Petitionsausschusses in jeder Sitzung des Wiener Gemeinderates wird abgelehnt.

(PGL - 03284-2013/0001 - KFP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Anton Mahdalik und GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S. betreffend Öffnung der historischen Burganlage am Leopoldsberg wird abgelehnt.

(PGL - 03285-2013/0001/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Dr Kurt Stürzenbecher, GR Mag Thomas Reindl, GRin Mag Sybille Straubinger, GR Heinz Hufnagl, GR David Ellensohn und GR Mag Rüdiger Maresch betreffend die Modernisierung des Sportklub-Platzes wird angenommen.

(Rednerinnen bzw Redner: GR Anton Mahdalik, GR Mag Dr Alfred Wansch, GRin Mag Sonja Ramskogler, GRin Dr Jennifer Kickert und GR Dr Kurt Stürzenbecher.)

(Schluss um 16.14 Uhr.)